

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

| | |
|--|--|
| Title - Sujet Saint John,Postal Sta A,Heat Pump | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation E0227-131562/A | Amendment No. - N° modif. 002 |
| Client Reference No. - N° de référence du client R.053638.001 | Date 2012-10-24 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-004-3149 | |
| File No. - N° de dossier PWB-2-35082 (004) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-30 | Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doucet, Gisele PWB | Buyer Id - Id de l'acheteur pwb004 |
| Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4541 () | FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Cette modification numéro deux (2) est soumise pour inclure les révisions suivantes.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'Addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 2.

1. **DOCUMENT D'INVITATION A SOUMISSIONNER**

CS01 Exigences en matière de sécurité pour les entrepreneurs Canadiens

ENLEVEZ

1. **À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit détenir** [selon la clause 1 des clauses de sécurité du document soit: une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) / une cote de sécurité d'installation valable au niveau SECRET/TOP SECRET] en vigueur tel qu'indiqué à l'article CS01 des conditions supplémentaires. Tout manquement à se conformer à cette exigence rendra la soumission irrecevable et aucune autre considération ne sera donnée à la soumission.

Et REMPLACEZ AVEC

1. **Avant l'attribution du contrat, le soumissionnaire doit détenir** une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) au **niveau de Fiabilité** en vigueur tel qu'indiqué à l'article CS01 des conditions supplémentaires. Tout manquement à se conformer à cette exigence rendra la soumission irrecevable et aucune autre considération ne sera donnée à la soumission.

2. **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1: What brand and type of panels are in the building as well as the locations? Also, is there a schedule of what size breakers are associated with each heat pump?

R1: There are electrical panels located on each floor.

There are two types of panels.

1) Federal Pioneer (PW0, PW1, PW3, PW4 & PW5)

2) Siemens (PW2)

There is no breaker size schedule. The breakers are 15, 20 & 30 amps.